

Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 23 (1961)

Heft: 4

Rubrik: Neuer Chef der Unterabteilung Strassenverkehr

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Neuer Chef der Unterabteilung Strassenverkehr

Der Bundesrat hat auf den 1. Januar 1961 als Nachfolger des altershalber zurückgetretenen Fürsprechers Robert Plumez als neuen Chef der Unterabteilung Strassenverkehr der Eidgenössischen Polizeiabteilung lic. iur. Alois Pfister, geb. 11. März 1921, Bürger von Tuggen (SZ), gewählt. Damit übernimmt eine junge Kraft das Ruder in diesem immer grössere Bedeutung gewinnenden Zweig der Bundesverwaltung. Der neue Unterabteilungschef hat mit ausserordentlicher Geschwindigkeit die hierarchische Leiter zu diesem verantwortungsvollen Chefbeamtenposten der Bundesverwaltung erklommen.

Nach Besuch der Mittelschule, studierte Herr Pfister juris prudens und trat am 26. Februar 1945 in den Bundesdienst. Zuerst wurde er auf dem Kriegsernährungsamt des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements beschäftigt. Am 15. April 1946 wechselte er in das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hinüber, wo er sich von Anfang an in der Polizeiabteilung mit Fragen des Strassenverkehrs zu befassen hatte. Schon bald wandte er sich der anfänglich beabsichtigten Revision des Motorfahrzeuggesetzes und später der Neubearbeitung des gesamten Strassenverkehrsrechtes zu. Das neue Strassenverkehrsgesetz kann weitgehend als sein Werk betrachtet werden. Herr Pfister gilt heute als gründlicher Kenner des Strassenverkehrsrechts und des Haftpflichtrechts im besondern.

Der neue Unterabteilungschef wurde auf den 1. Januar 1952 zum Adjunkten II befördert; auf 1. Januar 1958 erfolgte seine Wahl zum Adjunkten I und Ende 1959, mit Rückwirkung auf den 1. Januar 1959 diejenige zum Adjunkten Ia.

Wir gratulieren Hrn. lic. iur. Pfister zu seiner Beförderung. Anlässlich der zahlreichen Verhandlungen über das neue Strassenverkehrsgesetz und seine Vollziehungsverordnungen haben wir ihn als gerechten und linientreuen Partner kennen und schätzen gelernt. Wenn er den Belangen der Landwirtschaft aus verständlichen Gründen nicht immer volles Gehör schenken konnte, so darf doch gesagt werden, dass er für die Landwirtschaft Verständnis hat.

Die Redaktion

**LOWE
S
A**



Motoren-Oele

für störungsfreien und rationellen Betrieb
im harten landwirtschaftlichen Einsatz

● **Aseol Premium**
SAE 10 bis SAE 60

● **Aseol Heavy-Duty**
SAE 10 bis SAE 50

● **Aseol 15-07 2-Takt-Motorenöl**
Selbstmischend, SAE 40

● **Qualitätsprodukte der**

Adolf Schmids Erben, Bern

Aktiengesellschaft

Telephon (031) 2 78 44